female physiology and disease found in the French translation of the Hippocratic Aphorisms made by Martin of Saint-Gille ca. 1365, with references to other French medical and scientific texts. Literary scholars having difficulty determining the exact meaning of words referring to the female body, childbirth, etc. (many of which are not found in French dictionaries) will find this study invaluable.

NEW SUBSCRIBERS


ABSHIRE, Janet L., English, SUNY-Binghamton, NY; medieval women writers; Chaucer

BENNETT, Helen, English, Eastern Kentucky Univ., Richmond, KY

BEST, Myra, Romance Studies, Cornell Univ., Ithaca, NY; medieval and Renaissance Italian literature

BIDDICK, Kathleen, History, Univ. of Notre Dame, Notre Dame IN; Western civilization; gender and technologies of power; genders, bodies, borders; postmodernism and medieval culture

BLACK, Nancy, English, Brooklyn College, NY; Chaucer; MS study; narratives of accused queens

BRYAN, Elizabeth, English, Brown Univ., Providence, RI; early Middle English (Layamon’s Brut, Katherine Group, Ancrene Riwle, MS studies, medieval textuality

CADDEN, Joan, History, Kenyon College, Gambier, OH; history of science and medicine

CAIN, Mary Anne, English, Univ. of Canterbury, Christchurch, New Zealand

CAMPBELL-WRIGHT, Mary Anne, Tampa, FL (Purdue Univ. in absentia); Julian of Norwich

CHOLAKIAN, Rouben, Romance Langs., Hamilton College, Clinton, NY

DARIEN, Lisa, English, Univ. of California-Berkeley, CA; Old and Middle English, Old Norse

DAY, Mildred Leake, Gardendale, AZ; Editor, Quondam et futurus / A Journal of Arthurian Interpretations

EVEREST, Carol, English, Univ. of Alberta, Edmonton, Alberta, Canada; Chaucer; history of medicine

EVERHART, Deborah Ann, English, UC-Irvine, CA

FRAIOLI, Deborah, French, Simmons College, Boston; Joan of Arc; collections of female biography; “defense of women” literature

FRESCO, Karen, French, Univ. of Illinois, Urbana, IL; Arthurian romance; lyric poetry; text editing

GARDINER, Frank C., English, Univ. of California-Santa Barbara; medieval English and medieval Latin literatures and cultures
GARRISON, Melissa, English, Univ. of Wyoming, Laramie; Chaucer; Arthurian literature; Victorian literature

GROSS, Gregory, Brown Univ., Providence, RI; women’s writing; witchcraft confessions; heresy

GROSSI, Veronica, Spanish, Univ. of Texas-Austin; all periods of Latin American and Spanish women writers; “cancionero” women poets in Spain

GRUDIN, Michela, English, Univ. of Oregon, Eugene; Chaucer; Boccaccio; rhetoric

HAAS, Renate, Seminar für Englische Sprache und Literatur, Pädagogische Hochschule, Kiel, Germany; Chaucer; English studies from a feminist point of view; literary theory; contemporary drama

HALLEY, Janet, Stanford Law School, Stanford, CA 94305. Sexuality, the subject, and the law; sodomy

HEAD, Pauline, English, York Univ., North York, Ontario, Canada; Old and Middle English literature; feminist theory

HIRSH, John, English, Georgetown Univ., Wash. D.C.; Middle English literature; spirituality; theology; courtesy books; Chaucer

HOTCHKISS, Valerie, Austin Theological Seminary, Austin, TX; diss. on female transvestism in the Middle Ages currently in revision for Yale Univ. Press; Latin and German medieval literatures; Hrotswitha of Gandersheim; Old English literature; late medieval German drama

JOCHENS, Jenny, History, Towson State Univ., Towson MD

KINNEY, Marjory, English, Bowling Green State Univ., Bowling Green OH

KLEIDON, Joanne, New York City

LASKAYA, Anne, English, Univ. of Oregon, Eugene; gender in the Canterbury Tales (diss. [completed], Univ. of Rochester); medieval women writers, feminist interpretations of Arthurian literature

LEE, Chong-Kyung, History, Univ. of Texas-Austin; medieval religious women, esp. 11th and 12th centuries

MIGIEL, Marilyn, Romance Studies, Cornell Univ., Ithaca, NY; medieval and Renaissance Italian literature; gender studies

MILLINGER, Susan, History, Roanoke College, Salem, VA

MOREWEDGE, Rosmarie, German, Russian, East Asian Languages, SUNY-Binghamton, NY; medieval narrative, lyric voice of women

OSBORN, Marijane, English, Univ. of California-Davis; Old and Middle English poetry

PFEFFER, Wendy, Classical and Modern Languages, Univ. of Louisville, KY

PRICE, Patricia, English, Univ. of Minnesota (campus not given); Middle English literature; women in the Middle Ages; Arthurian literature; theory
ROSENN, Eva, Comparative Literature, Columbia Univ., NY; medieval comparative literature, especially women in the lyric

ROSENTHAL, Jane, Dept. of Art History and Archaeology, Columbia Univ., NY; MS illumination; Anglo-Saxon & English Romanesque art; French Gothic painting and “last flowering” of French illumination

RUDOLPH, Dana, History, Univ. of Wisconsin, Madison; intellectual and social history; history of science

SCHIBANOFF, Susan, English, Univ. of New Hampshire, Durham

SCHULMAN, Jana, German, Univ. of Minnesota, Minneapolis; Old Icelandic law and literature, focusing on women’s rights; women in Middle High German and Old English literature

SHAVER-CRANDELL, Annie, Art History, City College of NY; Romanesque sculpture; visual imagery of women

SHOEMAKER, Pamela, Fordham Univ., Bronx, NY; Art History, Medieval Studies

SHREEVES, Sarah, Bryn Mawr College, Bryn Mawr PA; women in Christianity; portrayal of women in literature

SIMONS, Pat, Art History, Univ. of Michigan, Ann Arbor, MI; 15th-century Italian painting and architecture

SUTTON, Marilyn, Corona del Mar, CA

TUCKER, John, English, Univ. of Victoria, Victoria, Canada; Old Icelandic; Old English

TUUNAINEN, Kirsi, Theology, Boston Univ.; medieval women’s theology; theology of love; St. Birgitta’s mystical theology

WHITAKER, Elaine, English, Univ. of Alabama, Birmingham; late medieval British books

VALDEZ del ALAMO, Elizabeth, Art History, Fine Arts Dept, Montclair State College, Upper Montclair, NJ; medieval art; women and art; art in non-Western societies

WOLFTHAL, Diane, Art History, Manhattanville College, Purchase, NY; writing book on images of rape; book published on early Netherlandish canvases (Cambridge Univ. Press); article on early Netherlandish woman painter Agnes Van Den Bossche

WOODS, Marjorie, English, Univ. of Texas-Austin, TX; medieval rhetoric and pedagogy

INSTITUTIONS

‡

MIAMI UNIV. LIBRARY

UNIV. OF CINCINNATI, Langsam Library

FOREIGN SUBSCRIBERS: TAKE NOTE

‡

MIGHT WOULD LIKE to publish information about the research and/or teaching interests of our subscribers outside the U.S. and Canada. Would you please take a few minutes to let us know what you are doing? Send your reply directly to Thelma Fenster, Medieval Studies, Keating 107, Fordham University, Bronx, New York 10458.

In the future, readers overseas who subscribe through Lesley Johnson (see subscription form for address) should send her this information, or write to us directly.
SOCIETY FOR MEDIEVAL FEMINIST SCHOLARSHIP

AT OUR ANNUAL business meeting, there was consensus that a Society for Medieval Feminist Scholarship be formed and that all MFN subscribers become charter members. Since not all readers were able to attend the meeting, we seek ratification of this proposal by mail vote.

The purpose of the society will be to promote feminist scholarship in medieval studies through organized sessions at the International Medieval Congress at Kalamazoo and at other professional organizations, through the publication of the Medieval Feminist Newsletter, and by other means decided by members.

To start the new society in motion, MFN editors propose a slate of officers for ratification by readers. All nominated officers agree to serve for three years (the Vice-President will automatically be nominated as President).

Once officers are ratified, they will work with MFN editors to bring bylaws for members' approval in the 1991-92 newsletter. Please return your ballots by September 15, 1991 to E. Jane Burns, Department of Romance Languages, University of North Carolina, Chapel Hill, NC 27599-3170.

BALLOT

I. The Society for Medieval Feminist Scholarship will be formed from subscribers to the Medieval Feminist Newsletter. Bylaws will be written by new officers and MFN editors.

Yes [ ] No [ ]

II. RATIFICATION OF OFFICERS:
President: Jacqueline Murray, History, University of Windsor

Yes [ ] No [ ]

Vice-President: Karma Lochrie, English, Loyola University of Chicago

Yes [ ] No [ ]

Secretary-Treasurer: [beginning fall 1992] Regina Psaki, Italian, University of Oregon

Yes [ ] No [ ]
**SUBSCRIPTIONS**

*MFN* IS PUBLISHED twice a year, fall and spring. In the U.S. subscriptions are $15 ($12 for students and independent scholars) and are for two academic years. In Canada: $17. In Europe: $20. In the Middle or Far East: $23. Institutions: $25. Non-U.S. Institutions: write for price. Your renewal begins with No. 12, Fall 1991. Please return the form below. Subscriptions should be sent to: T. Fenster, Medieval Studies Center, Fordham University, Bronx, New York 10458. Back issues 6-10 plus bibliography from issues 1-9 available for $17.50 from E. Jane Burns, Department of Romance Languages, University of North Carolina, Chapel Hill, NC 27599-3170. PLEASE DO NOT SEND CHECKS FROM FOREIGN BANKS IN U.S. DOLLARS! Send an International Money Order.

Name ______________________________________________________

Address (to which you want *MFN* sent) ______________________________________

_____________________________________________________________

Academic affiliation (if not in address) ________________________________________

Research and/or teaching interests ____________________________________________

We regret *MFN* cannot make up issues missing because of address changes not reported to us before mailings.

**UK SUBSCRIBERS**

*SUBSCRIBERS IN THE United Kingdom may receive their copies of *MFN* directly from a British representative. UK subscribers should remit the subscription fee to Lesley Johnson, School of English, University of Leeds, Leeds, England. Subscriptions are £5. Subscribers in other parts of Europe may go through the U.K. representative (payment in pounds sterling) or through the United States.